

#### 森林総合研究所REDDプラス・海外森林防災研究開発センター 令和3年度国際セミナー

Forestry and Forest Products Research Institute, REDD-plus and Overseas Forest Disaster Prevention Research and Development Center, 2021 International Seminar

# 森林で沿岸域を守る

- 防災・減災技術の開発に向けて-

**Protecting Coastal Areas with Forests:** 

**Toward the Development of Disaster** 

**Prevention and Mitigation Technology** 

# Program

2022年1月26日(水) 14:00-16:30(日本時間)

14:00-16:30(JST), 5:00-7:30(UTC) on January 26, 2022

Photo : T. Sugimoto

後 援 林野庁、 環境省、 内閣府政策統括官(防災担当)、 独立行政法人 国際協力機構(JICA)

Forestry and Forest Products Research Institute (FFPRI), Japan

ted by Forestry Agency, Ministry of the Environment, Director General for Disaster Management Cabinet Office, Japan International Cooperation Agency (JICA)







本日はご参加いただきありがとうございます。

近年、世界各地で豪雨の強度・頻度の増加や台風の発生 頻度の増加等が報告されており、沿岸域では高潮被害の 甚大化などのリスクが高まっています。こうした中、2021年 11月にイギリスで開催された気候変動枠組条約第26回締 約国会議(COP26)において、気候変動の緩和と適応の両 面に資する「自然に基づく解決策」として森林の重要性が 改めて共有されました。

日本は、古くから台風や津波などの自然災害に見舞われ たことから、森林の防災・減災機能を活用した災害対策と して治山技術を培ってきました。沿岸域においては、土砂 流出や洪水、津波、高潮、強風など自然の猛威から生活空 間を保護するバッファーゾーンとして、居住地等の周辺に海 岸防災林を整備してきた歴史があります。こうした技術は、 今後防災対策を進めようとする途上国においてもその適用 が期待されます。

本セミナーでは、途上国の沿岸域で暮らす人々を災害か ら守る森林技術の開発に向け、マングローブ林の造成と管 理について、これまでの経験、最新の知見、現地ニーズと取 組みについて日本と各国の専門家に話題提供を戴きます。 さらに「防災・減災機能を有する森林の造成と管理」の課題 と方向性をテーマにパネルディスカッションをおこないます。

本セミナーが、全ての参加者の皆様にとって有用で、「自然 に基づく解決策」としての森林の活用に資する活動の一助と なることを祈念しています。

令和4年1月26日 国立研究開発法人 森林研究•整備機構 森林総合研究所 所長 浅野(中静)透

# Opening Remarks 🎾



I would like to express our sincere thanks for your participation in our international seminar today.

In recent years, an increase in the intensity and frequency of torrential rains and typhoons has been reported from many parts of the world, and there is a risk as well as increasing scale and frequency of severe storm surge damage in coastal areas. In November 2021, the 26th Conference of the Parties (COP26) to the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) was held in Glasgow, UK. In this conference, the importance of forests as a "Nature-based Solution" that contributes to both mitigation and adaptation to climate change was once again emphasized.

Since ancient times, Japan has been hit by natural disasters such as typhoons and tsunamis. In coastal areas, as a disaster prevention measure, forests have been used as buffer zones around residential areas to protect living spaces from natural hazards, such as floods, tsunamis, storm surges, and strong winds. Such measures can be applied at relatively low-cost and are expected to promote the improvement of the multifaceted

functions of forests in developing countries.

This seminar aims to explore and discuss forest-related technologies that can protect people living in the coastal areas of developing countries from natural disasters. It includes presentations of reports and sharing of experiences from various countries, introductions of latest research findings, and discussions of local needs and approaches to the creation and management of mangrove forests. It also includes a panel discussion on the current issues and future directions regarding the "Creation and Management of Forests with Disaster Prevention and Mitigation Functions".

We hope that this seminar will provide a useful opportunity for all participants to promote the use of forests as "Nature-based Solutions".

Toru Asano (Tohru Nakashizuka)

Director General

Forestry and Forest Products Research Institute (FFPRI)



時間	
Time(JS	T

### 講演プログラム Program

#### 14:00 開

#### 開会セッション Opening Session

開会挨拶 Opening Remarks 浅野(中静)透 (森林総合研究所 所長) Dr. Toru Asano (Director General, FFPRI)

来賓挨拶

小坂善太郎 (林野庁森林整備部長)

Greeting from Guest of Honor

Mr. Zentaro Kosaka (Director-General, Private Forest Department, Forestry Agency, Japan)

#### 基 調 講 演 Keynote Speech

森林で沿岸域を守る一防災・減災技術の開発に向けて一

Protecting coastal zones with forests:

Toward the development of disaster risk reduction (DRR) technology

宮城豊彦(東北学院大学名誉教授/株式会社アドバンテクノロジー技師長)

Dr. Toyohiko Miyagi (Professor Emeritus Tohoku Gakuin University / Chief Engineer, Advantechnology Co. Ltd.)

#### 14:30

#### セッション1 沿岸域を守る森林技術

Session 1 Forest technology for protecting coastal area

#### 海岸林の防災効果とその限界

Disaster prevention effects of coastal forests and their limitations

柳澤英明 (東北学院大学)

Dr. Hideaki Yanagisawa (Tohoku Gakuin University)

#### 沿岸の減災効果発揮のための 海岸林の造成・管理

Afforestation and management of coastal disaster prevention forests as forest-based DRR

小野賢二(森林総合研究所)

Dr. Kenji Ono (FFPRI)

#### 14:50

#### セッション2 各地の取組み

Session2 Initiatives in the field

生態系に基づく災害リスク軽減のためのマングローブ/ブルーカーボン生態系:フィールドからの報告 Mangroves/Blue Carbon ecosystems for ecosystem-based disaster risk reduction: Some examples from the field.

ルペス・ボーミア (国際林業研究センター (CIFOR))

Dr. Rupesh Bhomia (CIFOR-ICRAF)

#### ベトナムにおける沿岸保護のためのマングローブに基づく介入: 教訓と経験の共有

Mangrove-based interventions for coastal protection in Viet Nam: Sharing lessons and experiences.

グエン・トゥイ・ミー・リン (ベトナム森林科学アカデミー (VAFS))

Dr. Nguyen Thuy My Linh (Vietnamese Academy of Forest Sciences (VAFS))

# フィリピンにおけるマングローブ林による災害リスク軽減と管理(DRRM): 超大型台風ハイエンからの教訓 Mangrove forest and disaster risk reduction and management (DRRM) in the Philippines:

Lessons from super-typhoon Haiyan

ロデル・ラスコ (オスカー・M・ロペスセンター (OML Center))

Dr. Rodel D. Lasco (Oscar M. Lopez Center)

#### 逃げ込む山がない:リワ・デルタの不利な状況にある人々の最後の砦マングローブ林

No Mountain to Run To: Mangrove Forest the Last Resort for the Disadvantage Communities of the Rewa Delta

アポローサ・ラムロ (フィジー共和国林業省)

Mr. Aporosa Ramulo (Ministry of Forestry, Fiji)

#### 15:45

#### パネルディスカッション:防災機能を有する森林の造成と管理

Panel Discussion: Creation and management of forests with disaster mitigation functions

パネリスト Panelists ▶ 基調講演者、セッション登壇者 Keynote and session speakers

モデレーター Moderator ▶ 藤間 剛 (森林総合研究所) Dr. Takeshi Toma (FFPRI)

#### 16:25 │ 閉会挨拶 Closing Remark

平田泰雅(森林総合研究所) Dr. Yasumasa Hirata (FFPRI)



## アンケートご協力のお願い / Questionnaire

セミナーにご参加いただき、ありがとうございます。お手数ですが、今後のセミナーをより良いものとするため、アンケートにご協力をお願い申し上げます。以下のQRコードからアクセスしてください。

また、森林総合研究所のホームページからもアクセスしていただけます。

Thank you for attending our seminar. We would like to hear your opinions on the various aspects of the seminar, so that we can continually improve the experience for all attendees. Please scan QR code to answer a questionnaire.



日本語 / English共通

主 催 国立研究開発法人 森林研究·整備機構 森林総合研究所

後 援 林野庁、 環境省、 内閣府政策統括官(防災担当)、 独立行政法人 国際協力機構(JICA)

Organizer Forestry and Forest Products Research Institute (FFPRI), Japan

Supported by Forestry Agency

Ministry of the Environment

Director General for Disaster Management Cabinet Office

Japan International Cooperation Agency (JICA)









